

## بررسی اسناد بین‌المللی و منطقه‌ای درباره پیشگیری از آلودگی‌های نفتی دریایی و جبران خسارت‌های ناشی از آن

یوسف علی

دکتری حقوق نفت و گاز دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

\* سید فضل الله موسوی\*

استاد حقوق گروه حقوق عمومی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه تهران

احمد امیری

دکتری حقوق خصوصی دانشکده حقوق و علوم سیاسی دانشگاه شیراز

### چکیده

هر چند نتایج بررسی‌های انجام شده درباره میزان آلودگی‌های نفتی حکایت از این دارد که روند آلودگی‌های نفتی کاهشی است، اما همچنان خسارت‌های ناشی از آلودگی نفتی در محیط زیست ادامه دارد. پیش‌بینی استثناهای مربوط به عدم شمول اسناد بین‌المللی و منطقه‌ای بر آب‌های داخلی و استثناهای مربوط به عدم اعمال بخشی از مواد کوانتسین‌ها بر کشتی‌ها و هواپیماهایی که دارای مخصوصیت حاکمیتی هستند و اجازه تخلیه مقادیر مشخصی از مواد نفتی کشتی‌ها در بیشتر اسناد بین‌المللی و منطقه‌ای، کلی و غیرفني بودن الزامات کشورهای متعاهد در پاره‌ای از این اسناد، نبود ضمانت‌های اجرایی مؤثر در اغلب اسناد بین‌المللی و منطقه‌ای و موکول شدن مسئله تعیین ضمانت‌های اجرایی به کشورهای عضو، عدم پیش‌بینی قواعد مسئولیت و جبران خسارت ناشی از آلودگی در بعضی از اسناد بین‌المللی و منطقه‌ای و پیش‌بینی نکردن مسئله تأسیس سازمان‌های تخصصی برای نظارت بر پایین‌ای طرف‌های این اسناد به تعهدات آن‌ها و بعضی از مسائل لجستیکی مانند کمبود امکانات بنادر در زمینه تخلیه مواد زائد کشتی‌ها، مهم‌ترین دلایل ادامه آلودگی دریایی به وسیله نفت هستند.

**واژگان کلیدی:** آب‌های داخلی کشورها، اسناد بین‌المللی و منطقه‌ای، خسارت دریایی ناشی از آلودگی نفتی، جبران خسارت، مسئولیت بین‌المللی.

Email: fmousavi@ut.ac.ir

\* نویسنده مسئول

تاریخ دریافت: ۱۹ دی ۱۴۰۰، تاریخ تصویب: ۳۰ خرداد ۱۴۰۱

DOI: 10.22059/JRELS.2022.336419.478

© University of Tehran

## مقدمه

افزایش تعداد سوانح تانکرهای نفتی مانند سانحه تانکر نفتی توری کانیون<sup>۱</sup> در کانال انگلیس در سال ۱۹۶۷ که موجب نشت شصت هزار تن نفت خام به دریا و آلودگی سواحل انگلستان و فرانسه شد (مهرداد، ۱۳۶۸: ۳۶۴؛ ULKER, 2018: ۶) و نیز حادثه کشته آموکو کادیز سال ۱۹۸۷ در ساحل فرانسه که به نشت ۲۲۰ هزار تن نفت خام و چهار هزار تن نفت سوخت کشته انجامید (نوری یوشانلوئی و همکاران، ۱۳۹۳: ۱۷۶)، نشان داد که ضوابط بین‌المللی روشنی برای حمایت و جلوگیری از بروز پیامدهای آلودگی زیست‌محیطی دریایی و همچنین ایجاد ترتیبات برای جبران خسارت واردہ در سطح بین‌المللی وجود ندارد. بنابراین جامعه بین‌المللی از راه تشدید مسئولیت و توجه به الزامات زیست‌محیطی در قطع‌نامه‌های بی‌شمار سازمان ملل و انعقاد معاهدات بین‌المللی و منطقه‌ای، کوشیده است از محیط زیست دریایی در برابر مواد سمی و خطرناک که مهم‌ترین آن‌ها نفت و مواد هیدروکربنی است، حفاظت کند. مهم‌ترین کتوانسیون‌های موجود برای حمایت از محیط زیست دریایی در برابر مواد سمی و خطرناک، بهویژه آلودگی نفتی عبارت‌اند از: کتوانسیون سازمان ملل درخصوص حقوق دریاها مصوب ۱۹۸۲، کتوانسیون مسئولیت مدنی خسارات آلودگی نفتی مصوب ۱۹۶۹، کتوانسیون تأسیس صندوق بین‌المللی جبران خسارت آلودگی نفتی مصوب ۱۹۷۱، کتوانسیون مارپیل درخصوص جلوگیری از آلودگی دریا ناشی از کشته‌ها مصوب ۱۹۷۳، کتوانسیون بین‌المللی در مورد آمادگی مقابله و همکاری در برابر آلودگی نفتی مصوب ۱۹۹۰، اعلامیه سازمان ملل متحد درباره محیط زیست و انسان (اعلامیه استکهلم سال ۱۹۷۲)، کتوانسیون جلوگیری از آلودگی دریا ناشی از تخلیه مواد زائد و دیگر مواد مصوب ۱۹۷۲، کتوانسیون بازل درباره کنترل انتقالات برون‌مرزی مواد زائد زیان‌بخش و دفع آن‌ها مصوب ۱۹۸۹، کتوانسیون منطقه‌ای کویت درباره حمایت و توسعه محیط زیست دریایی و نواحی ساحلی در برابر آلودگی مصوب ۱۹۷۸، کتوانسیون بین‌المللی نجات دریایی مصوب ۱۹۸۹، کتوانسیون تنوع زیستی مصوب ۱۹۹۲، اعلامیه سازمان ملل متحد درباره محیط زیست و توسعه (اعلامیه ریودوژانیرو مصوب ۱۹۹۲)، پروتکل ایمنی زیستی (کارتاها) مصوب ۲۰۰۰، کتوانسیون جلوگیری از آلاینده‌های پایدار مصوب ۲۰۰۱، کتوانسیون حفاظت از محیط زیست دریایی دریز (کتوانسیون تهران مصوب ۲۰۰۳) و کتوانسیون حفاظت از محیط زیست دریایی و مناطق ساحلی مدیترانه (کتوانسیون بارسلونا مصوب ۱۹۷۶). معاهدات یادشده و قطع‌نامه‌های بی‌شمار سازمان ملل ضمن الزام کشورها به حمایت از محیط زیست دریایی در برابر آلودگی‌های ناشی از مواد هیدروکربنی و خطرناک و تأکید بر اصول کلی حقوق محیط زیست، به مسئولیت و مقررات

1. Torrey canyon

جران خسارت ناشی از آلدگی دریایی می‌پردازد. بررسی کامل استناد بین‌المللی و منطقه‌ای نامبرده در یک مقاله ممکن نیست. بنابراین در مقاله پیش رو، برخی از مهم‌ترین استناد پیش‌گفته که بر آلدگی دریاهای تمرکز دارند، مورد بررسی و تجزیه و تحلیل قرار می‌گیرند.

## ۱. ضوابط زیست‌محیطی در مقررات بین‌المللی ناظر به آلدگی‌های دریایی

### ۱.۱. معاهده سازمان ملل متعدد درخصوص حقوق دریاهای مصوب ۱۹۸۲

این کنوانسیون سندی جامع درباره مقررات مربوط به دریاهای و نواحی مختلف آن است که تاکنون بیش از ۱۶۱ کشور به آن پیوسته‌اند (صالحی، ۱۳۹۸: ۱۹۶). مقررات مندرج در بخش ۱۲ و در بعضی از مقررات خاص کنوانسیون یادشده، به مجموعه‌ای از تعهدات کلی زیست‌محیطی دولتها می‌پردازد. مهم‌ترین تعهدات مذکور تعهد کلی بیان شده در ماده ۱۹۲ است که کشورها را صریحاً به حفاظت از محیط زیست دریایی الزام می‌کند<sup>۱</sup> که اقدامات مقتضی را برای جلوگیری از ورود خسارت به مناطق مأموری قلمروی ملی خود در پیش بگیرند (نوری یوشانلوئی و همکاران، ۱۳۹۳: ۱۸۲). براساس کنوانسیون یادشده، رعایت حداقل معیارهای بین‌المللی درباره آلدگی ناشی از کشتی‌ها، در مقرراتی که بر کشتی‌هایی که حامل پرچم دولتهای متعاهد اعمال می‌شوند، امری الزامی به شمار می‌رود (صالحی، ۱۳۹۳: ۱۶). همچنین کنوانسیون مذکور به‌منظور جلوگیری از آلدگی دریایی، در ماده ۲۰۶، کشورهای عضو را ملزم می‌سازد که آثار بالقوه فعالیت‌های تحت صلاحیت یا کنترل خود را که ممکن است به آلدگی اساسی و تغییرات زیانبار بر محیط زیست دریایی بینجامد، ارزیابی کنند و خطرات احتمالی را مورد نظر قرار دهند و در این‌باره کشورها را مکلف کرده است ارزیابی‌های خود را برای سازمان‌های بین‌المللی صالح ارسال کنند (فیروزپور، ۱۳۹۹: ۱۱۵-۱۲۵؛ دبیری و همکاران، ۱۳۸۸: ۳۱۹، Craik ۹۷-۹۸). افزون بر الزامات کلی پیش‌گفته، کنوانسیون مذکور دولتهای عضو آن را ملزم ساخته که در صورت رهاسازی مواد سمی یا خط‌رنگ به دریاهای، بهویژه آن‌هایی که ناشی از منابع مستقر در خشکی هستند، اقدامات مورد نیاز را انجام دهند.<sup>۲</sup> کنوانسیون نامبرده، همچنین دولتها را متعهد می‌سازد قوانینی را درباره تخلیه مواد در آب‌های تحت حاکمیت خود تصویب کنند و در عین حال به کشورها اجازه می‌دهد که اقدامات متناسب و معقولی را برای حفاظت از سواحل خود به هنگام بروز پیامدهای آلدگی در خارج از آب‌های دریایی سرزمینی که خطری برای آن کشور دارد، انجام دهند و این اقدامات نباید به حقوق سایر کشورها لطمه وارد کند.<sup>۳</sup> افزون بر این الزامات، کنوانسیون حقوق دریاهای سال ۱۹۸۲ بر برخی از اصول

1. Article 235 United Nations Convention on the Law of the Sea 1982.

2. Article 194 United Nations Convention on the Law of the Sea 1982.

3. Article 221 United Nations Convention on the Law of the Sea 1982.

عمله حقوق بین‌الملل زیست‌محیطی، همچون اصل همکاری برای حمایت از محیط زیست (صالحی، ۱۳۹۳: ۱۲) و اصل اطلاع‌رسانی به بقیه دولت‌های مربوط در صورت بروز سانحه آلدگی زیست‌محیطی تأکید کرده است؛ برای مثال، ماده ۱۹۹ این کنوانسیون، به تعهد کشورهای عضو به همکاری مستقیم یا همکاری از طریق سازمان‌های بین‌المللی صلاحیت‌دار به منظور ایجاد زمینه مناسب همکاری با در نظر گرفتن ویژگی‌های منطقه می‌پردازد (پورهاشمی و همکاران، ۱۳۹۲: ۶۶). مطابق ماده ۲۲۵ کنوانسیون حقوق دریاهای، عدم رعایت الزامات پیش‌بینی شده در کنوانسیون مذکور به مسئولیت بین‌المللی دولت نقض‌کننده الزامات کنوانسیون براساس حقوق بین‌الملل خواهد انجامید (براهمی، ۲۰۱۹: ۱۴۷). درباره ایجاد خسارت دریایی توسط یکی از اشخاص حقوق خصوصی، اگر دولت متبع تدبیر قانونی مناسب را به منظور تضمین سازگاری اشخاص حقوق خصوصی (پیمانکاران) تحت صلاحیت خود با تعهدات زیست‌محیطی این کنوانسیون اتخاذ نکند، مسئول خسارت‌های ناشی از عدم ایفای تعهدات آن‌ها خواهد بود (رضویزاد، ۱۳۹۹: ۱۲۰).

**۱. کنوانسیون بین‌المللی مسئولیت ناشی از خسارت آلدگی نفتی سال ۱۹۶۹<sup>۱</sup>**  
 تکرار چندباره سوانح آلدگی و نشت میزان چشمگیری از نفت به سواحل کشورها و آسیب دیدن محیط زیست دریایی نشان داد که ضوابط بین‌المللی مسئولیت ناشی از آلدگی نفتی دریاهای ناقص است. بنابراین در ۲۹ نوامبر سال ۱۹۶۹ کنوانسیون بین‌المللی مسئولیت ناشی از خسارت آلدگی نفتی امضا و شش سال بعد لازم‌الاجرا شد؛ سپس به موجب پروتکل ۱۹۹۲ اصلاح گردید (Chen-Ju, 2012: 30). هدف این کنوانسیون، ایجاد نظام یکپارچه حقوقی برای ضوابط حاکم بر مسئولیت ناشی از سوانح آلدگی نفتی دریایی و تعیین میزان جبران خسارت در موارد یادشده است. مسئولیت جبران خسارت‌های ناشی از آلدگی در کنوانسیون مذکور بر مبنای مسئولیت مخصوص مالک کشته استوار است و نیازی به احرار تحقق تقصیر و یا بی‌احتیاطی مالک کشته ندارد (Aladwani, 2020: 52). مسئول بودن به معنای پذیرش و مسموع شدن دعوا علیه مالک کشته است. بنابراین ادعاهای علیه نمایندگان مالک، خدمه، اجاره‌کننده، متصدی حمل و نقل، مستخدمان، بهره‌بردار و مدیر کشته مسموع نخواهد بود.<sup>۲</sup> اما اگر خسارت ناشی از رفتار شخصی افراد مذکور با قصد یا بی‌بالاتی و علم به احتمال وقوع خسارت باشد، دعوای مسئولیت علیه آن‌ها مسموع خواهد بود. بنابراین، اصولاً باید قائل به فرض مسئولیت برای مالک کشته بود، مگر این‌که با اثبات علت خسارت و غیرقابل انتساب بودن آن به خود، از مسئولیت معاف شود (نوری یوشانلوئی و همکاران، ۱۳۹۷: ۲۲۵). اگر ثابت شود که بروز خسارت

1. International convention on civil liability for oil pollution damage 1969.  
 2. Article 3 of CLC

آلودگی کلاً یا جزئاً ناشی از فعل یا ترک فعل شخص زیان‌دیده با قصد ایجاد خسارت یا سهل‌انگاری وی بوده است، در این حالت مالک کشتی کلاً یا جزئاً از مسئولیت معاف خواهد شد (Mukherjee, 2020: 23). خسارت‌های قابل مطالبه بهموجب کتوانسیون مذکور و پروتکل اصلاحی عبارت‌اند از: زیان ناشی از نشت نفت به اضافه هزینه‌های معقول برای احیای محیط آسیب‌دیده و همچنین هزینه‌های اقدامات پیشگیرانه و زیان ناشی از این اقدامات (Mukherjee, 2020: 19). در پروتکل اصلاحی ۱۹۹۲ کتوانسیون مسئولیت ناشی از خسارت آلودگی، دو دسته اصلاحات عمده انجام شده است؛ یکی، درباره گسترش مناطق دریایی مشمول مقررات این کتوانسیون و دیگری، درباره میزان مسئولیت مالک کشتی. بنابراین براساس اصلاحات مذکور، مسئولیت جبران خسارت نه تنها خسارت‌های ایجادشده در دریای سرزمینی کشورهای عضو این کتوانسیون، بلکه خسارت‌های ایجادشده در منطقه انحصاری اقتصادی کشورهای عضو را نیز دربر می‌گیرد. در این اصلاحیه، میزان مسئولیت مالک کشتی از سقف هجده میلیون دلار به ۱۲۰ میلیون دلار افزایش یافته است (نوری یوشانلوئی و همکاران، ۱۳۹۳: ۱۸۶). در عمل مسئولیت مالک کشتی تا حدی که بیان شد، کلاً یا جزئاً به شرکت بیمه متقل می‌شود؛ زیرا براساس ماده ۷ کتوانسیون، کشتی‌های حامل بیش از دو هزار تن مواد هیدروکربنی، بدون داشتن بیمه، حق ورود به بنادر کشورهای عضو کتوانسیون را ندارند (مشیرپور، ۱۳۹۳: ۱۸۲). افزون بر تحدید مسئولیت بهموجب خود کتوانسیون، درج شرط تحدید مسئولیت مشکل ندارد و مالک کشتی حق خواهد داشت مسئولیت خود را در هر سانحه‌ای تا سقف معینی تعیین کند؛ به شرط این‌که خسارت آلودگی عمدى نباشد و حسابی معادل مبلغ نمایانگر سقف مسئولیت خود نزد مقام صلاحیت‌دار افتتاح کند و بیمه‌گر نیز بر همین مبنای حق ایجاد حساب را خواهد داشت (نوری یوشانلوئی و همکاران، ۱۳۹۷: ۲۳۵). با توجه به این‌که خسارت در کتوانسیون مسئولیت مدنی ناشی از آلودگی نفتی مبتنی بر مسئولیت مالی مالک است که یکی از اشخاص حقوق خصوصی است و این‌که اشخاص حقوق خصوصی هر قدر از لحاظ مالی توانمند باشند نمی‌توانند تمام خسارت‌های ناشی از آلودگی نفتی را پوشش دهند و این‌که خود کتوانسیون این واقعیت را به رسمیت می‌شناسد و سقف مشخصی برای مسئولیت مالک کشتی ایجاد می‌کند، از این‌رو در سال ۱۹۷۱<sup>۱</sup> کتوانسیون مکملی به نام کتوانسیون ایجاد صندوق بین‌المللی برای جبران خسارت ناشی از آلودگی دریایی منعقد شده است (مشیرپور، ۱۳۹۳: ۱۸۲؛ مهرداد، ۱۳۶۸: ۹). افزون بر تعهد صندوق نامبرده به جبران خسارت ناشی از آلودگی نفتی که مالکان کشتی نمی‌توانند آن را جبران کنند (Aladwani, 2020: 52).

1. International Convention On The Establishment Of an International Fund For Compensation For Oil Pollution Damage 1971.

مالی برای انجام اقدامات پیشگیرانه یا کاهش خسارت آلودگی ناشی از سانحه‌ای که ممکن است مطابق این کنوانسیون درباره آن از صندوق مطالبه پرداخت خسارت شود، معهد است.<sup>۱</sup>

### ۱. کنوانسیون بین‌المللی جلوگیری از آلودگی ناشی از کشتی‌ها (کنوانسیون مارپل سال ۱۹۷۸<sup>۲</sup>)

با توجه به مشکلات عملی ناشی از کلی و غیرفنی بودن الزامات زیست‌محیطی در کنوانسیون حقوق دریاها، مراجعه به استاد مکمل دیگر که نقش تکمیل‌کننده برای کنوانسیون مذکور را دارند، گریزان‌پذیر است. کنوانسیون مارپل یکی از مهم‌ترین استاندار بین‌المللی درباره آلودگی دریاها به وسیله مواد نفتی است که باید به آن‌ها مراجعه کرد.

کنوانسیون مذکور و اصلاحات بعدی آن حاوی دو قسمت عمده است:

قسمت اول تعریف‌ها، مانند تعریف آلودگی ناشی از کشتی و تعریف فرایند تخلیه از کشتی و در عین حال قسمت مذکور به موضوع کشتی‌هایی که کنوانسیون درباره آن‌ها اعمال می‌شود و نیز به الزامات اصلی که متوجه کشورهای عضو درباره اعمال مقررات بر کشتی‌ها و بنادر خود بهمنظور حذف آلودگی، اعم از این‌که عمدی یا ناشی از تقصیر باشد، می‌پردازد. براساس قواعد عمومی کنوانسیون مذکور، تعهدات کنوانسیون متوجه کشتی‌هایی است که حق برافراشتن پرچم یک دولت عضو را دارند یا کشتی‌هایی که زیر نظر یک دولت عضو کنوانسیون بهره‌برداری می‌شوند، بدون این‌که حق برافراشتن پرچم دولت مذکور را داشته باشند.<sup>۳</sup>

قسمت دوم کنوانسیون حاوی شش پیوست درباره جلوگیری از تخلیه مواد مختلف به دریا، از جمله نفت و مایعات سمی که به صورت فله‌ای حمل و نقل می‌شوند و مواد خطرناک بسته‌بندی شده است، اما تنها دو پیوست اول برای کشورهای عضو کنوانسیون الزامی است (Aladwani, 2020: 40). پیوست اول این کنوانسیون درباره جلوگیری از آلودگی ناشی از نفت است و در مورد همه نفت‌کش‌های با ظرفیت ۱۵۰ تن به بالا و سایر کشتی‌ها با ظرفیت ۴۰۰ تن و بیشتر قابل اجراست. براساس پیوست یادشده، تخلیه مواد حاوی نفت به دریا در مناطق ویژه دریایی که در کنوانسیون بیان شد، در هر شرایطی ممنوع و در دیگر مناطق با محدودیت‌هایی رویه‌روست (Curtis, 1985: 695). افزون بر آن نفت‌کش‌های با ظرفیت ۱۵۰ تن به بالا و سایر کشتی‌های غیرنفت‌کش با ظرفیت ۴۰۰ تن و بیشتر، باید طرح اضطراری آلودگی

1. Article 7 and 8 of the International Convention On The Establishment Of an International Fund For Compensation For Oil Pollution Damage.

2. International Convention Of The Prevention Of Pollution From Ships (Marpol 1978).

3. Article 3 of Marpol Convention.

نفتی را دارا باشند (نجفی و همکاران، ۱۳۹۰: ۹۵). بنابر پیوست یادشده، دولت‌ها نباید به کشتی‌های یک‌جذاره اجازه حمل و نقل مواد نفتی بدهند و دولت‌های ساحلی بایستی ورود این کشتی‌ها به بنادر خود را ممنوع کنند (ÜLKER, 2018: 364).

پیوست مذکور کاستی‌های زیادی دارد؛ برای مثال، یکی از کاستی‌ها اجازه تخلیه در مناطق مشخص و اجازه تخلیه عملیاتی<sup>۱</sup> است، در صورتی که نفت‌کش بیش از پنجاه مایل دریایی از سرزمین دور باشد (Curtis, 1985: 695). در عین حال پیوست مذکور نقاط مثبت زیادی دارد که نمی‌توان آن‌ها را نادیده گرفت، مانند آنچه در اصلاحات سال ۲۰۱۱ آمده است؛ از جمله ممنوعیت حمل و نقل بعضی از فرآورده‌های نفتی مانند نفت سنگین<sup>۲</sup> در برخی از مناطق دریایی که دارای شرایط حساس هستند، مانند قطب جنوب که در صورت نشت آن‌ها به آب‌های دریا بسیار خطرناک است (Chircop, 2019: 266) و نیز سختگیری نسبت به تخلیه مواد نفتی یا روغنی در مناطقی که شرایط محیط زیستی آن‌ها یا به دلیل ویژگی‌های خاص آن‌ها مانند مناطق کشتی‌رانی یا به دلیل آسیب‌پذیری بیشتر آن‌ها در معرض آلودگی نفتی، نشان داده است و آنگاه روش‌های خاص برای جلوگیری از آلودگی دریایی این مناطق را که در پیوست «مناطق ویژه» نامیده می‌شوند، اعمال می‌کند (Boczek, 1984: 68-69). از این‌رو با وجود این‌که کوانسیون در بعضی از مناطق دریایی، تخلیه مقداری مشخصی از مواد روغنی و نفتی به دریا را با شرایطی اجازه داده است، این موارد شامل مناطق ویژه نیستند و در این مناطق هیچ‌گونه تخلیه‌ای مجاز نیست. البته ممنوعیت مذکور شامل مواد نفتی است و شامل مواد مورد استفاده برای تمیزکاری تانکرها و نفت‌کش‌ها نیست. این مناطق عبارت‌اند از: دریای مدیترانه، دریای سرخ، دریای بالتیک، دریای سیاه، خلیج عدن، منطقه قطب جنوب، آب‌های جنوب کشور آفریقای جنوبی، دریای عمان و منطقه خلیج‌ها (Ranasinghe & others, 2021: 45).

پیوست دوم کوانسیون مارپل بر کلیه کشتی‌هایی که مایعات مضر را به صورت فله حمل می‌کنند، اعمال می‌شود. پیوست یادشده، مواد مضر را به چهار قسم تقسیم می‌کند و ممنوعیت تخلیه مواد مذکور را بدون تخفیف چگالی آن به یک درصد مشخص ممنوع اعلام می‌کند؛ و گرنه مواد مذکور باید در بنادر تخلیه شوند (Becker, 1998: 629).

پیوست سوم کوانسیون مارپل برای جلوگیری از آلودگی توسط مواد خطرناک بسته‌بندی شده است (Aladwani, 2020: 47). این پیوست، مجموعه‌ای از شرایط را برای حمل و نقل مواد خطرناک تعیین می‌کند و موارد مربوط به بسته‌بندی مواد خطرناک، چسبزنی

1. operational discharges  
2. HFO

و علامت‌گذاری آن‌ها و محدودیت‌های ویژه مربوط به اینمی کشتی و کاهش ریسک این مواد را تعیین می‌کند (Becker, 1998: 629).

پیوست‌های چهار، پنج و شش کنوانسیون مارپیل به مسائل فنی مربوط به فاضلاب کشتی‌ها و الزامات مربوط به داشتن سامانه تصفیه فاضلاب، آسیاب و ضدعفونی توسط آن‌ها، مسائل مربوط به ممنوعیت تخلیه زباله‌های حفاری توسط کشتی‌ها و سکوهای حفاری، به علاوه تمامی موادی که در پیوست پنجم مشخص شده است و به موضوع کنترل انتشار گازهای گلخانه‌ای ناشی از کشتی‌ها و ممنوعیت انتشار عمدی آن‌ها می‌پردازد (Becker, 1998: 630; Chircop, 2020: 249- 250).

## ۲. خواباط زیست‌محیطی در مقررات منطقه‌ای ناظر به آلودگی‌های دریایی

### ۱. نمونه کنوانسیون منطقه‌ای کویت برای همکاری درباره حمایت و توسعه محیط زیست دریایی و نواحی ساحلی در برابر آلودگی<sup>۱</sup>

کنوانسیون کویت درخصوص همکاری درباره حمایت و توسعه محیط زیست دریایی، از کنوانسیون‌های مهم منطقه‌ای برای حمایت محیط زیست دریایی خلیج فارس و کاهش و مبارزه با آلودگی ناشی از اکتشاف و بحربرداری از بستر دریا شمرده می‌شود (Sands, 2012: 389). اهداف عمده این کنوانسیون، همکاری درباره حمایت محیط زیست دریایی خلیج فارس و جلوگیری از آلودگی آن و ایجاد یک روش مدیریت جامع برای استفاده از محیط زیست دریایی خلیج فارس با شرکت کشورهای منطقه خلیج فارس و دریای عمان است (Ved P, 2013: 449). دلیل اصلی نیاز به تشکیل کنوانسیون یادشده، این است که خلیج فارس آبراه راهبردی انرژی در جهان است (Brown, 1996: 24). که روزانه بیش از هجده میلیون بشکه نفت خام از آن حمل می‌شود ( قادری حاجت و عسکری، ۱۴۰۰: ۱۲۰).

از منظری دیگر، کند بودن گردش آب به دلیل مساحت اندازه هرمز، تأثیر آلودگی را بر محیط زیست افزایش می‌دهد (ممتر، ۱۳۸۸: ۷). افزون بر این، خلیج فارس دارای منابع هیدرولکربنی عظیم، صدها حلقة چاه و تعداد زیادی از پایانه‌های بزرگ نفتی است. هر سال به شکل‌های گوناگون بیش از پانزده هزار تن نفت در خلیج فارس نشت می‌کند که بخشی از آن به دلیل نزدیک بودن منابع نفتی به سطح زمین و نبود استحکام لازم در لایه‌های سطحی زمین، طبیعی و گریزناپذیر است و حجم عظیمی از آن معلول فعالیت‌های انسانی است؛ زیرا مسیری که مواد هیدرولکربوری از اعمق تا سطح زمین و سپس انتقال به پایانه‌های نفتی و سرانجام

1. Kuwait Regional Convention for Co-Operation of the Marine Environment from Pollution  
1978.

فرآوری و مصرف طی می‌کنند، در هریک از این مراحل آلودگی‌های خطرناکی برای محیط زیست به ارمغان می‌آورد (حیدری، ۱۳۹۹: ۷۷). آلودگی دریایی در این کنوانسیون این‌طور تعریف شده است: داخل کردن مواد یا انرژی به طور مستقیم یا غیرمستقیم توسط فعالیت‌های بشری در دریاست که به آثار زیان‌باری مانند آسیب رسیدن به منابع زندگی و ایجاد خطر برای سلامت انسان و ایجاد مانع در فعالیت‌های دریایی، از جمله ماهی‌گیری و لطمہ به کیفیت آب از لحاظ استفاده از آب دریا می‌انجامد (Almutairi, 2016: 88). ماده سوم این کنوانسیون، کشورهای عضو را به اتخاذ کلیه اقدامات لازم برای مقابله با عوامل آلودگی یادشده ملزم می‌سازد و از آن‌ها می‌خواهد دراین‌باره با یکدیگر همکاری‌های لازم را انجام دهند (Aladwani, 2020: 40). کشورهای عضو متعهد می‌شوند که اقدامات لازم برای جلوگیری از نشت یا تخلیله مواد زائد کشتی‌ها و هوایپماها، شست‌وشوی مخازن نفت خام کشتی‌ها، آلودگی ناشی از آب توازن کشتی‌ها، مواد زائد و فاضلاب‌هایی که منشأ خشکی دارند، آلودگی ناشی از اکتشاف و بهره‌برداری، آلودگی ناشی از سایر فعالیت‌های بشری مانند آلودگی ناشی از احیای اراضی و کنترل هرگونه آلودگی ناشی از دلایل مذکور به عمل آورند.<sup>1</sup> کنوانسیون درباره مسئولیت مدنی و جبران خسارت ناشی از آلودگی، مقررات خاصی ندارد، اما کشورهای عضو را ملزم می‌سازد در تدوین و قبول مقررات و روش‌های مربوط به مسئولیت مدنی و جبران خسارت ناشی از آلودگی دریایی با یکدیگر همکاری کنند.<sup>2</sup> برای رسیدن به اهداف مذکور، سازمانی به نام «سازمان منطقه‌ای حفاظت از محیط زیست دریایی» تأسیس شده است (Aladwani, 2020: 41). این سازمان چهار پروتکل تهیه کرده است که در اینجا دو پروتکل اول آن را - به علت اهمیت موضوع از لحاظ میزان آلودگی وارد به آب‌های خلیج فارس - بررسی می‌کنیم.

یک) پروتکل اول بهمنظور همکاری منطقه‌ای برای مبارزه با آلودگی ناشی از نفت و سایر مواد مضر که سال ۱۹۸۹ منعقد شده است (Ntambirweki, 1991: 922). بهموجب این پروتکل، دولت‌های متعاهد مکلف هستند سطح امکانات خود، اعم از نیروی انسانی، تجهیزات، وسایل لازم و تنظیم طرح‌های نحوه انجام عملیات برای مبارزه با موارد اضطراری ناشی از سوانح نفتی را افزایش دهند (Aladwani, 2020: 41). دراین‌باره دولت‌های متعاهد، فرماندهان کشتی‌ها و مسئولان سکوها را ملزم خواهند ساخت تا در سریع ترین زمان درباره سوانح نفتی یا فوران چاه‌ها اطلاع‌رسانی کنند. و در این زمینه، اگر دولت مربوطه امکانات کافی برای کنترل سانحه نداشته باشد، می‌تواند از دیگر اعضای کنوانسیون کمک بخواهد و کشورهای مذکور باید در

1. Article 4, 5, 6, 7 and 8.

2. Article 13

حد توان خود کمک کنند. برای تحقق این مهم، مرکزی با عنوان «همکاری متقابل» تأسیس شده است (ممتأز، ۱۳۸۸: ۲۹).

(دو) پروتکل راجع به آلدگی دریایی ناشی از اکتشاف و استخراج از فلات قاره است که در سال ۱۹۸۹ منعقد و در سال ۱۹۹۰ لازم‌الاجرا شده است (Ved P, 2013: 449). این پروتکل حاوی تعهدات مربوط به تضمین ایمنی عملیات اکتشاف و استخراج هیدروکربن‌هاست. تعهدات مذکور، بیشتر درباره انجام ارزیابی زیست‌محیطی برای عملیات اکتشاف و استخراج در آب‌های خلیج فارس (Teclaff, 1991: 206) و تدابیر ایمنی عملیات اکتشافی و عملیات استخراج است. درباره ارزیابی زیست‌محیطی، کشورهای عضو کنوانسیون کویت مکلف هستند خلاصه‌ای از نتایج ارزیابی زیست‌محیطی را برای دیگر اعضای این کنوانسیون ارسال کنند (Teclaff, 1991: 209; Craik, 2008: 96). البته در صورتی که افشای خلاصه‌های مذکور به امنیت ملی آن کشورها لطمہ وارد نکند. محل برقراری تأسیسات باید جایی باشد که مانع انجام فعالیت‌های قانونی دیگر کشورها نشود. در این پروتکل، کشورهای متعاهد مکلف هستند که تدابیر و وسائل عملی لازم، مانند فوران‌گیرها را مورد استفاده قرار دهند تا تأسیسات از ایمنی عملیاتی کافی برخوردار باشند. براساس این پروتکل، وسائل مذکور برای اطمینان از دارا بودن شرایط مطلوب، بایستی به تابع آزمایش شوند. تأسیسات و سکوهای اکتشاف و استخراج باید بالای سطح آب باشند و همچنان که در رویه‌های کشتی رانی بین‌المللی متعارف است، به چراغ و سایر ابزار اعلام خطر مجهز باشند. بررسی طرح اضطراری تقدیم شده توسط پیمانکاران تأسیسات دریایی (Sands, 2012: 390) و الزام آن‌ها به استفاده از نیروهای انسانی آموزش دیده، یکی از تعهدات اصلی کنوانسیون برای تضمین ایمنی عملیات است (ممتأز، ۱۳۸۸: ۴۰). به‌منظور کاهش خطر احتمالی زیست‌محیطی در خلیج فارس، خطوط لوله باید از مواد آلاینده تخلیه و آنگاه جمع‌آوری یا دفن شوند<sup>۱</sup>. افزون بر این، کشورهای عضو ملزم هستند نسبت به جمع‌آوری و انتقال سازه‌های شناور و ثابت و خطوط لوله زائد به خشکی، اطمینان یابند (رضائیان و کاشانی، ۱۳۹۵: ۸۶). مطالعات انجام شده نشان می‌دهند به استثنای سال‌های ۱۹۸۳ و ۱۹۹۱ که دوران جنگ بود و در آن‌ها آلدگی ناشی از سرازیر شدن نفت‌کش‌ها بسیار افزایش یافت (دیبری، ۱۳۸۸: ۴۸؛ Koivurova, 2014: 181؛ Bodansky, 2010: 283؛ Sands, 2012: 796-708)، میزان آلدگی در خلیج فارس از لحاظ تعداد سوانح آلدگی دریایی و از نظر میزان نشت مواد نفتی به آب خلیج مذکور، مقادیر پایین‌تری از میانگین آلدگی در سطح جهانی را دارد. به سخن دیگر، چنانچه مقدار تولید نفت و به تناسب آن، آلدگی نفتی در سطح جهان را به عنوان

۱. قسمت اول بند «الف» ماده ۸ پروتکل ۱۹۸۹.

شاخص آلودگی به شمار آوریم و حد آلودگی را با همین معیار در خلیج فارس بسنجیم، سطح آلودگی در خلیج فارس با چهل درصد تولید نفت جهان، به غیر از سال‌های ۱۹۸۳ و ۱۹۹۱ در سطح کمتر از حد انتظار است. بنابراین می‌توان گفت مجموعه تدابیر اتخاذ شده توسط کشورهای عضو کنوانسیون کویت متنه به کاهش ۸۲ درصدی آلودگی نفتی در خلیج فارس شده است (نجفی و همکاران، ۱۳۹۱: ۷۵).

## ۲.۲. نمونه کنوانسیون حفاظت از محیط زیست دریایی و مناطق ساحلی مدیترانه<sup>۱</sup> (کنوانسیون بارسلونا ۱۹۷۶)

دریای مدیترانه یک دریای نیمه‌بسته با دو خروجی اصلی است؛ یکی تنگه جبل‌الطارق است با عرضی نزدیک به چهارده کیلومتر و دومی کانال سوئز است با عرضی نه چندان زیاد. این شرایط جغرافیایی موجب کُندی گردش آب دریای مدیترانه و درنتیجه تشدید اثر آلودگی بر منابع زنده و انسان شده است. به دلیل افزایش سطح آلودگی در دریای مدیترانه، شانزده کشور حوزه دریای مدیترانه به همراه جامعه اروپا، کنوانسیون «حفاظت از دریای مدیترانه در مقابل آلودگی» را در سال ۱۹۷۶ تصویب کردند (Ved P, 2013: 448) و هفت پروتکل به آن پیوست شد (Bodansky, 2010: 186). مهم‌ترین پروتکلهای نامبرده، پروتکل مربوط به جلوگیری از آلودگی دریای مدیترانه به وسیله نفت یا مواد مضر دیگر است که در سال ۲۰۰۴ لازم‌الاجرا شد (Şihmantepe, 2018: 399) و دیگر، پروتکل مربوط به منابع و فعالیت‌های آلوده‌ساز مستقر در خشکی است. این کنوانسیون در سال ۱۹۹۵ بازنگری و اصلاح شد و نام آن نیز به «کنوانسیون حفاظت از محیط زیست دریایی و مناطق ساحلی مدیترانه» تغییر یافت (زمانی و همکاران، ۱۳۹۴: ۴۴). قلمروی جغرافیایی اجرای کنوانسیون مذکور شامل تمام آبهای دریای مدیترانه، جز آبهای داخلی کشورهای عضو و دریای مرمره است (سلامه، ۱۹۹۲: ۵۷).

به نظر می‌رسد استنایهای مذکور نامناسب باشد؛ زیرا آبهای داخلی کشورهای عضو به دلایل مختلف، مانند تخلیه مواد آلاینده که منشأ خشکی دارند، بیشتر از بقیه اجزای آبهای دریای مدیترانه تحت تأثیر آلودگی قرار می‌گیرند و در عین حال بروز آلودگی در آبهای داخلی، به انتقال آن‌ها به دیگر مناطق دریایی مدیترانه می‌نجامد و این مسئله با مقاصد و اهداف اصلی کنوانسیون یادشده در تعارض است (منصور الشیبوی، ۲۰۱۰: ۵۷). کنوانسیون مذکور بر کشتی‌ها و هواپیماهایی که در یکی از کشورهای عضو کنوانسیون ثبت شده یا حامل پرچم آن هستند و بر کشتی‌ها و هواپیماهایی که در آن بارگیری مواد انجام می‌شود و آن مواد در مناطق تحت

1. Convention for the protection of the marine environment and the coastal region of the Mediterranean, 1976 (Barcelona Convention).

حاکمیت یکی از اعضای کنوانسیون دفع خواهد شد، سراحت خواهد یافت.<sup>۱</sup> با وجود این، کنوانسیون یادشده بر کشتی‌ها یا هواپیماهایی که دارای مصنوبیت حاکمیتی هستند، اعمال نمی‌شود.

به نظر می‌رسد این استثنا مناسب نباشد؛ زیرا ممکن است کشتی‌ها و هواپیماهای مذکور به وسیله‌ای برای آلودگی دریای مدیترانه تبدیل شوند (حایمیه، ۲۰۱۷: ۱۳۴). این کنوانسیون و پروتکل‌های آن شامل احکام همه عوامل منجر به آلودگی در مدیترانه است. تعهدات کلی طرف‌ها در این کنوانسیون شامل اتخاذ تمام اقدامات مناسب برای جلوگیری از آلودگی دریای مدیترانه و کاهش این آلودگی است (سلامه، ۱۹۹۲: ۱۶۵)، اما کنوانسیون نامبرده، تعیین اقدامات مذکور را به صلاح دید کشورهای عضو واگذار می‌کند که این مسئله به تفاوت و اختلاف درباره اقدامات متخذه بین کشورهای عضو می‌انجامد. بهتر بود کنوانسیون اقدامات لازم برای جلوگیری از آلودگی دریای مدیترانه و کاهش آلودگی مذکور را مشخص می‌کرد و سازمانی را برای نظارت بر عملکرد کشورها درباره پایندی به تعهدات‌شان بر طبق مقررات کنوانسیون پیش‌بینی می‌کرد (حایمیه، ۲۰۱۷: ۱۳۴).

از آنجاکه این مقاله به موضوع آلودگی نفتی می‌پردازد، پروتکل مربوط به جلوگیری از آلودگی دریای مدیترانه به وسیله نفت یا مواد مضر دیگر که در سال ۲۰۰۴ لازم‌الاجرا شد ( محمود امل، ۱۹۹۸: ۹۳) و پروتکل حمایت از دریای مدیترانه در برابر دفع مواد به وسیله کشتی‌ها یا هواپیماها را به‌طور مختصر بررسی خواهیم کرد.

الف) پروتکل جلوگیری از آلودگی دریای مدیترانه به وسیله نفت یا مواد مضر دیگر: این پروتکل دارای ۲۵ ماده است که تمام آن‌ها بر اتخاذ اقدامات برای حمایت از دریای مدیترانه از آلودگی نفتی تأکید دارند. مهم‌ترین این اقدامات، پرهیز از دفع آب توازن کشتی، پرهیز از آب شستشوی مخازن کشتی‌ها، همکاری درباره اتخاذ تمام اقدامات لازم در صورت بروز سوانح آلودگی و یا سوانح نشت نفت از نفت‌کش‌ها یا کشتی‌هایی که نفت و مواد هیدروکربنی را حمل و نقل می‌کنند و ایجاد طرح‌های اضطراری مشترک بین اطراف کنوانسیون مشترک میان کشورهای متعاهد است (عیاشی و بودفون، ۲۰۲۰: ۸۵).

ب) پروتکل حمایت از دریای مدیترانه در برابر دفع مواد به وسیله کشتی‌ها یا هواپیماها: این پروتکل در سال ۱۹۷۶ لازم‌الاجرا شد و مهم‌ترین الزاماتی که در این پروتکل آمده، الزام کشورها به اتخاذ تمام اقدامات برای جلوگیری از آلودگی در دریای مدیترانه است؛ همانند کنوانسیون جلوگیری از آلودگی دریایی ناشی از دفع مواد زائد و دیگر مواد کنوانسیون سال

۱. ماده ۱۱ پروتکل حمایت دریای مدیترانه در برابر آلودگی ناشی از دفع مواد از کشتی‌ها و هواپیماها.

۱۹۷۲. براساس کتوانسیون یادشده، تخلیه ضایعات و سایر مواد به دریا مشروط به صدور اجازه خاص قبلی یا اجازه عام قبلی حسب مورد است. مجوز مذکور باید توسط مرجع صلاحیت‌دار ملی کشور صاحب پرچم یا کشوری که در آن کشته‌یا هواپیما ثبت شده است، صادر گردد (عیاشی و بودفع، ۲۰۲۰: ۸۵).

### نتیجه

آلودگی محیط دریاهای و اقیانوس‌ها به وسیله مواد هیدروکربنی، پدیده‌ای جهانی است که مقابله با آن مستلزم اقدامات بین‌المللی است. در عین حال شرایط جغرافیایی دریاهای با یکدیگر متفاوت و ترکیب آب دریاهای نیز با هم متفاوت هستند. بنابراین، افزون بر اقدامات بین‌المللی، اقدامات منطقه‌ای نیز گریزناپذیر و مکمل تلاش‌های جهانی برای حمایت زیست‌محیطی از دریاهای هستند. محتوای مناسب و اصلاح تدریجی کاستی‌ها و عیوب کتوانسیون‌های بین‌المللی درباره جلوگیری و رفع آلودگی‌های نفتی، به کاهش قابل توجه آلودگی نفتی انجامیده است. حرکت به سمت وسیع حذف کامل ورود آلودگی‌های نفتی به دریاهای و تغییر نگاه به مسائل زیست‌محیطی، به ویژه مفهوم استفاده پایدار از تنوع زیستی و تعریف الگوهای توسعه پایدار و تمرکز بر تدبیر پیشگیرانه به جای تمرکز بر جبران و ترمیم خسارت ناشی از آلودگی نفتی، به کاهش چشمگیر آلودگی نفتی انجامیده است. هرچند نتایج حاصله از میزان آلودگی‌های نفتی حکایت از این دارد که روند آلودگی‌های نفتی کاهشی است، اما همچنان خسارت‌های ناشی از آلودگی نفتی در محیط زیست ادامه دارد. برای حذف کامل آلودگی نفتی توصیه می‌شود به عناصر زیر عمل شود:

(یکم) مهم‌ترین عنصر مورد نیاز برای ادامه روند کاهشی آلودگی نفتی دریاهای وجود اراده حقیقی کشورهای است. بنابراین عدم تمایل کشورهای صاحب پرچم مبنی بر بازرگانی و کنترل دقیق کشته‌های تحت پرچم خود و عدم ارسال به موقع گزارش‌های بازرگانی و تخلفات زیست‌محیطی به مراجع صلاحیت‌دار و نادیده گرفتن بعضی از مقررات مهم کتوانسیون‌ها، همچون صدور اجازه حمل و نقل مواد نفتی به وسیله کشته‌های یک‌جداره یا کشته‌هایی که عمرشان بیش از ۲۵ سال است، موانع جدی برای ادامه روند کاهشی آلودگی دریایی است؛ (دوم) برای اجرایی شدن مفاد کتوانسیون‌های بین‌المللی، ضمانت اجراء‌ای مؤثرتری نیاز است؛ برای مثال، امتناع دولت‌های صاحب پرچم نفت‌کش‌ها، از رعایت حداقل معیارهای کتوانسیون حقوق دریاهای سال ۱۹۸۲ و دیگر کتوانسیون‌ها، موجب ادامه روند آلودگی نفتی دریاهای می‌شود. استناد موردن بررسی، مانند کتوانسیون‌های مارپیچ و بارسلونا، نشان می‌دهند که بیشتر کتوانسیون‌های بین‌المللی و منطقه‌ای فاقد ضمانت اجرای مناسب هستند و هر یک از

دولت‌ها مکلف‌اند به تنهایی ضمانت اجراهای مناسبی را در نظر بگیرند. افزون بر این، بیشتر کنوانسیون‌های مورد بررسی در این مقاله، قادر نظارت مؤثر توسط سازمانی بین‌المللی یا منطقه‌ای هستند و این مسئله شفافیت اجرای تعهدات و پایبندی کشورهای عضو به مقررات کنوانسیون‌های مورد بررسی را زیر سؤال می‌برد؛

(سوم) در مناطق استراتژیک، نفت‌خیز و درعین حال دارای تنش و احتمال وقوع جنگ، مانند منطقه خلیج فارس و دریای مدیترانه، مهم است که پروتکل‌های تکمیلی دیگری به کنوانسیون کویت و کنوانسیون بارسلونا درباره ممنوعیت هدف قرار دادن تأسیسات نفتی، مخازن و کشتی‌های حامل نفت و مانند آن‌ها هنگام عملیات جنگی وجود داشته باشد که متأسفانه هم‌اکنون وجود ندارد؛

(چهارم) استثنای آب‌های داخلی کشورهای عضو از قلمروی جغرافیایی اجرای کنوانسیون دریای مدیترانه و کنوانسیون جلوگیری از آلودگی دریایی ناشی از دفع مواد زائد و دیگر مواد سال ۱۹۷۲، به کاهیدن روند کاهش میزان آلودگی وارد به دریاها می‌انجامد؛ زیرا آب‌های داخلی کشورهای عضو به دلایل مختلف تخلیه مواد آلاینده که منشأ خشکی دارند، بیشتر از بقیه مناطق دریایی تحت تأثیر آلودگی قرار می‌گیرند و درعین حال بروز آلودگی در آب‌های داخلی به انتقال آن‌ها به دیگر مناطق دریایی می‌انجامد و این مسئله با مقاصد و اهداف اصلی کنوانسیون مذکور در تعارض است. بنابراین برای افزایش روند کاهشی آلودگی دریایی، لغو این استثنای لازم است؛

(پنجم) به نظر می‌رسد استثنای کشتی‌ها و هوایپیماهای دارای مصونیت حاکمیتی از احکام بعضی از کنوانسیون‌ها، مناسب نباشد؛ زیرا ممکن است کشتی‌ها و هوایپیماهای مذکور به وسیله‌ای برای آلودگی دریا تبدیل گردند.

## منابع

### الف) فارسی و عربی

۱. البراهimi، سفیان (۲۰۱۹). «فعالية المبادىء العامة التي تحكم استغلال البحر الوارد في اتفاقية الأمم المتحدة للقانون البحار لعام ۱۹۸۲ في حماية البيئة البحرية من التلوث». *المجلة الجزائرية للقانون البحري والنقل*، المجلد ۶، العدد ۱، ص ۱۳۹-۱۵۰. در: <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/553/6/1/101286> (۴۰۰ اردیبهشت ۲۵).
۲. پورهاشمی، سید عباس؛ سحر زارعی؛ یلدا خلعتبری (۱۳۹۲). «بررسی جایگاه اصل همکاری در حقوق بین‌الملل محیط زیست». *فصلنامه پژوهش حقوق عمومی*، سال پانزدهم، شماره ۳۹، ص ۶۱-۹۰. در: [https://qjpl.atu.ac.ir/article\\_2331\\_d1b5aac9cac131806b282a9a9a88056c.pdf](https://qjpl.atu.ac.ir/article_2331_d1b5aac9cac131806b282a9a9a88056c.pdf) (۱۴۰۰ اردیبهشت ۴).
۳. حلامیمه، مریم (۲۰۱۷). «الحماية القانونية لبيئة البحر المتوسط من التلوث في ضوء أحكام اتفاقية برشلونة لعام ۱۹۷۶ وبروتوكولاتها وفقاً للتعدديات». *مجلة الفكر القانوني والسياسي*، العدد الثالث، ص ۲۵-۱۴۱. در: <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/445/2/1/73841> (۱۴۰۰ اردیبهشت ۲۵).

۴. حیدری، قاسم (۱۳۹۹). «بررسی مستولیت مدنی ناشی از بهره‌برداری از منابع هیدروکربوری در قبال خسارات زیست‌محیطی با رویکرد حقوق شهرهوندی». *نشریه مطالعات تطبیقی حقوق شهرهوندی*, دوره یکم، شماره ۲، ص ۷۳-۸۹. در: [http://www.flc-journal.ir/article\\_243093.html](http://www.flc-journal.ir/article_243093.html) (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۵. دبیری، فرهاد؛ سید عباس پورهاشمی؛ فخرالاضحی رosta (۱۳۸۸). «بررسی اصول و مفاهیم حقوق بین‌الملل محیط زیست با نگاهی به توسعه پایدار». *فصلنامه علوم و تکنولوژی محیط زیست*, دوره یازدهم، شماره ۳، ص ۲۲۵-۳۱۳. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=144081> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۶. دبیری، فرهاد؛ سید عباس پورهاشمی؛ مریم السادات موسوی (۱۳۸۹). «بررسی جبران خسارت واردہ بر محیط زیست ناشی از آلودگی‌های فرامرزی و تحریب بین‌المللی محیط زیست». *مجله انسان و محیط زیست*, شماره ۱۲، ص ۴۳-۵۰. در: [https://he.srbiau.ac.ir/article\\_6323\\_34cc2fec5747b81c22cc218126e74426.pdf](https://he.srbiau.ac.ir/article_6323_34cc2fec5747b81c22cc218126e74426.pdf) (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۷. رضایان‌مهر، مصطفی؛ جواد کاشانی (۱۳۹۵). «برچیدن تأسیسات نفت و گاز دریایی از منظر حقوق بین‌الملل». *فصلنامه پژوهش حقوق عمومی*, سال هفدهم، شماره ۵۰، ص ۵۹-۹۳. در: <https://dx.doi.org/10.22054/qjpl.2016.3966> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۸. رضوی‌راد، محمد (۱۳۹۹). «وضعیت حقوقی الرامات زیست محیطی کتوانسیون مارپل برای دولت‌های عضو کتوانسیون حقوق دریاها». *مجله مطالعات حقوق ابرزی*, دوره ششم، شماره ۱، ص ۱۱۵-۱۳۱. در: <https://www.doi.org/10.22059/jrels.2020.278740.274> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۹. زمانی، سید قاسم؛ مهرداد محمدی؛ سیدعلی حسینی آزاد (۱۳۹۴). «تحول رژیم حقوقی بین‌المللی حفاظت از محیط زیست دریایی در مقابل آلایده‌های مستقر در خشکی؛ از مونتگوی تا کارتاکا». *مجله اقیانوس‌شناسی*, سال ششم، شماره ۲۱، ص ۴۸-۳۷. در: <http://joc.inio.ac.ir/article-1-715-fa.pdf> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۰. سلامه، احمد عبدالکرم (۱۹۹۲). *قانون حمایه الیمه دراسه تأصیلیه فی الأنظمه الوطنیه والاتفاقیه*. الرياض، النشر العلمي والمطابع جامعه الملك سعود.
۱۱. سیدی، مهرداد (۱۳۶۸). «مسئولیت مدنی خسارت آلودگی نفتی در دریای آزاد». *مجله حقوقی بین‌المللی*, شماره ۱۰، ص ۵-۲۰. در: <http://ensiar.ir/fa/article/124981> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۲. صالحی، جواد (۱۳۹۸). «مسئولیت جبران خسارت به محیط زیست منطقه اعماق دریاها در حقوق بین‌الملل عرفی و رویکرد متناظر شعبه حل اختلاف بستر دریاها». *فصلنامه حقوق عمومی*, دوره ۴۹، شماره ۱، ص ۱۹۵-۲۱۱. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=360440> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۳. \_\_\_\_\_. (۱۳۹۳). «پیشگیری و جبران خسارات ناشی از آلودگی زیست محیط دریاها و صید غیرمجاز منابع زنده آن». *مجله اینترنتی زیستی*, دوره هفتم، شماره ۲، ص ۲۰-۱۱. در: <http://journalofbiosafety.ir/article-1-89-fa.pdf> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۴. عیاشی، فاطمه؛ علی بودفع (۲۰۲۰). «النظام القانوني لحماية البيئة من التلوث النفطي حالة البحر الأبيض المتوسط». *مجلة العلوم القانونية والسياسية*, المجلد ۱۱، العدد ۳، ص ۱۰۱-۷۴. در: <https://www.asjp.cerist.dz/en/downArticle/110/11/3/145468> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۵. فیروزپور، کوثر (۱۳۹۰). «ازیابی اثرات زیست محیطی در مناطق دریایی خارج از حوزه صلاحیت ملی». *مجله اقیانوس‌شناسی*, سال یازدهم، شماره ۴۴، ص ۱۲۵-۱۱۵. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=319568> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۶. قادری حاجت، مصطفی؛ سهرا ب عسکری (۱۴۰۰). «جاگاه ژئوپایتیکی تنگه هرمز در راهبرد دفاع دریای ایران». *فصلنامه مطالعات بنیادین و کاربردی جهان اسلام*, سال سوم، شماره ۷، ص ۱۱۳-۱۴۶. در: [http://journal.iifws.com/article\\_134815\\_d8e316f6154c201f7ec217dfa1a50315.pdf](http://journal.iifws.com/article_134815_d8e316f6154c201f7ec217dfa1a50315.pdf) (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۱۷. محمود اهل، احمد (۱۹۹۸). *حمایه الیمه البحريه من التلوث فى ضوء المنشريعات الوطنية والاتفاقية والمعاهدات الدوليـية*. الاسكندرية، مشات المعرف.

۱۸. مشیرپور، فریبا (۱۳۹۳). «عملکرد سازمان بین‌المللی دریابی در زمینه مسئولیت و جبران خسارت زیست‌محیطی». *فصلنامه تحقیقات حقوقی آزاد*، شماره ۱۱، ص ۱۹۸-۱۷۳. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=212991>
۱۹. ممتاز، جمشید (۱۳۸۸). «حمایت و توسعه محیط زیست دریابی خلیج فارس و دریای عمان». *مجله حقوقی*، شماره ۱۱، ص ۴۹-۱. در: [http://www.cilamag.ir/article\\_18357\\_25aab690f50b9db720eda15a2798f394.pdf](http://www.cilamag.ir/article_18357_25aab690f50b9db720eda15a2798f394.pdf) (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۲۰. نصیر الشیوی، عبدالسلام (۲۰۱۰). *الحادیث للبیهی المائیه من التأویل*. القاهرة، دار النہضه العربیة.
۲۱. نجفی اسفاد، مرتضی؛ دارابی‌نیا، مرتضی (۱۳۹۱). «بررسی عملکرد کتوانسیون متفقه‌ای کویت بر محیط زیست دریابی خلیج فارس». *مجله دانشگاه علوم پزشکی مازندران*، دوره بیست و دوم، شماره ۹۶، ص ۷۷-۷۱. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=179901> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۲۲. \_\_\_\_\_. (۱۳۹۰). «بررسی روند آلدگی نفتی با وجود کتوانسیون‌های بین‌المللی مبنی بر جلوگیری و رفع آنها طی سال‌های ۱۹۹۲-۲۰۰۹». *مجله دانشگاه علوم پزشکی مازندران*، دوره بیست و یکم، ویژه‌نامه ۱ اسفند، ص ۹۴-۱۰۱. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=158188> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۲۳. نوری یوشانلوئی، جعفر؛ مونا آقاسید-جعفر کشفی (۱۳۹۳). «حقوق و تکاليف دولتها به پیشگیری و جبران آلدگی دریابی ناشی از حمل و نقل نفت در پرتو اسناد و آرای بین‌المللی». *فصلنامه پژوهش حقوق عمومی*، سال شانزدهم، شماره ۴۴، ص ۱۷۵-۱۹۸. در: <http://ensani.ir/file/download/article/20151111163504-9902-30.pdf> (۱۴۰۰ اردیبهشت)
۲۴. نوری یوشانلوئی، جعفر؛ عبدالحسین ایرانی فتح‌آباد (۱۳۹۷). «الزمات داخلی و بین‌المللی حمل و نقل دریابی مواد هیدروکربوری». *مجله مطالعات حقوق انرژی*، دوره پنجم، شماره ۱، ص ۲۴۹-۲۲۳. در: <https://www.sid.ir/fa/journal/ViewPaper.aspx?id=507859> (۱۴۰۰ اردیبهشت).

## ب) خارجی

25. Aladwani Talal (2020). "The Role of the International and Regional Conventions in Protecting Kuwait Marine Environment from Ships Oil Pollution". *Kilaw Journal*, Vol 8 - Special Supplement - Issue 4 – Part 2, p31-67. <https://journal.kilaw.edu.kw/wp-content/uploads/2021/07/31-68-Dr.-Talal-Aladwani.pdf> (Accessed 1 March 2021).
26. Becker, Rebecca (1998). "MARPOL 73/78: An Overview in International Environmental Enforcement". *Georgetown International Environmental Law Review*, Vol. 10, no. 2, p625-642.<https://heinonline.org/HOL/PrintRequest?collection=usjournals&handle=hein.journals/gintenlr10&div=28&print=section&format=PDFsearchable&submit=Print%2FDownload&id=633> (Accessed 2 April 2021).
27. Bodansky, Daniel (2010). *The Art and Craft of International Environmental Law*. USA: Harvard University Press (Accessed 10 June 2021).
28. Brown, Lester R (1996). *State of the World*. London: World watch Institute (Accessed 18 June 2021).
29. Chen-Ju Chen (2012). "The Liability and Compensation Mechanism under International Marine Environmental Law". *LOSI Conference Papers*, p1-36. <https://www.law.berkeley.edu/files/Chen-final.pdf> (Accessed 7 March 2021).
30. Chircop Aldo (2020). "The Regulation of Ship Emissions in Canadian Northwest Atlantic and Arctic Waters: Is There a Need for Consistency and Equity?. Governance of Arctic Shipping Rethinking Risk, Human Impacts and Regulation", UK: Springer Polar Sciences, p246-264.<https://link.springer.com/content/pdf/10.1007%2F978-3-030-44975-9.pdf> (Accessed 13 June 2021).
31. Craik, Neil (2008). *The International Law of Environmental Impact Assessment Process, Substance and Integration*. USA: Cambridge University Press (Accessed 13 June 2021).
32. Curtis, Jeff B (1985). "Vessel-Source Oil Pollution and Marpol 73/78: An International Success Story". *Environmental Law Journal*, Vol. 15, no. 4, 1985, p679-710. <https://heinonline.org/HOL/PDFsearchable?handle=hein.journals/envlnw15&collection=jou>

- rnals&section=37&id=691&print=section&sectioncount=1&ext=.pdf&from=qrcode (Accessed 11 April 2021).
33. H. Almutairi, Yousef (2016). Protection Of The Marine Environment Under International Law and Kuwaiti Criminal Law. PhD dissertation, New York: Pace University School of Law.<https://digitalcommons.pace.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1017&context=lawdissertations> (Accessed 13 June 2021).
34. International convention of the prevention of pollution from ships (Marpol 1973). <http://library.arcticportal.org/1699/1/marpol.pdf> (Accessed 19 April 2021).
35. International convention on civil liability for oil pollution damage 1969. <https://cil.nus.edu.sg/wp-content/uploads/2019/02/1969-CLC.pdf> (Accessed 16 April 2021).
36. International convention on the establishment of an International fund for compensation for oil pollution damage1971. <https://treaties.un.org/doc/Publication/UNTS/Volume%201110/volume-1110-I-17146-English.pdf> (Accessed 12 April 2021).
37. Koivurova Timo (2014). *Introduction to International Environmental Law*. USA: Routledge (Accessed 20 June 2021).
38. Kuwait Regional Convention for Co-operation of the Marine Environment from Pollution <https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/29652/KuwaitMarine.pdf?sequence=1&isAllowed=y> (Accessed 22 April 2021).
39. Mukherjee, Kumar (2011). Liability and Compensation Regime for Oil Pollution Damage under International Conventions, Master thesis, Faculty Of Law, Sweden: Lund University, <https://lup.lub.lu.se/luur/download?func=downloadFile&recordId=1974126&fileId=1977590> (Accessed 11 June 2021).
40. Ntambirweki J (1991). "The Developing Countries in the Evolution of an International Environmental Law". *Hastings International and Comparative Law Review*, Vol.14(4), p905-928.[https://repository.uchastings.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1308&context=hastings\\_international\\_comparative\\_law\\_review](https://repository.uchastings.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1308&context=hastings_international_comparative_law_review) (Accessed 17 March 2021).
41. Ranasinghe.P; Abenarayana.K; Karunagaran.N (2021). "An Impact Analysis of Marpol Annex 1, Legislative Developments on Oil Spills From Tankers". *CINEC Academic Journal*, Volume 5 (1), p1-14. <https://caj.sljol.info/articles/abstract/10.4038/caj.v5i1.69/> (Accessed 6 March 2021).
42. Sands Philippe; Peel Jacqueline; Fabra Adriana; MacKenzie Ruth (2012). *Principles of International Environmental Law*. Third Edition, USA: Cambridge University Press (Accessed 17 June 2021).
43. Sihmantepe Aydin; Asan Cihat (2018). "Protocol On Preparedness Response And Cooperation To Pollution Incidents BY Hazardous And Noxious Substances 2000 (OPRC-HNS Protocol) And Its Effects In Turkey". Oil Spill Along The Turkish Straits Sea Area; Accidents, Environmental Pollution, Socio -Economic Impacts And Protection, İstanbul: Turkey Marine Research Foundation, p392-407. [http://tudav.org/wp-content/uploads/2018/12/Oil\\_Spill\\_Book\\_2018\\_TUDAV.pdf](http://tudav.org/wp-content/uploads/2018/12/Oil_Spill_Book_2018_TUDAV.pdf) (Accessed 17 June 2021).
44. Teclaff L. A; Teclaff. E (1991). "Transfers of Pollution and the Marine Environment Conventions". *Natural Resources Journal*, Vol. 31(1), p187-212. <https://digitalrepository.unm.edu/cgi/viewcontent.cgi?article=1945&context=nrj> (Accessed 19 April 2021).
45. ÜLKER Duygu (2018). "Ship Born Oil Pollution In Turkish Straits Sea Area And Marpol 73/78". Oil Spill Along The Turkish Straits Sea Area; Accidents, Environmental Pollution, Socio -Economic Impacts And Protection, İstanbul: Turkey Marine Research Foundation, p363-370. [http://tudav.org/wp-content/uploads/2018/12/Oil\\_Spill\\_Book\\_2018\\_TUDAV.pdf](http://tudav.org/wp-content/uploads/2018/12/Oil_Spill_Book_2018_TUDAV.pdf) (Accessed 13 June 2021).
46. United Nations Convention on the Law of the Sea 1982. [https://www.un.org/depts/los/convention\\_agreements/texts/unclos/unclos\\_e.pdf](https://www.un.org/depts/los/convention_agreements/texts/unclos/unclos_e.pdf) (Accessed 16 April 2021).
47. Ved P. Nanda; George, Pring (2013). *International Environmental Law and Policy for the 21st Century*. 2nd Revised Edition, USA: Martinus Nijhoff. Accessed 11 June 2021 .[https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/31970/bcp2019\\_web\\_eng.pdf](https://wedocs.unep.org/bitstream/handle/20.500.11822/31970/bcp2019_web_eng.pdf) (Accessed 15 April 2021).



## **A Review of International and Regional Documents in Connection with Prevention of Marine Oil Pollution and Damage Compensation**

**Youssef Ali**

*PhD of Oil and Gas Law, School of Law and Political Sciences of  
The University of Tehran, Tehran, Iran.*

**Seyed Fazlollah Mousavi\***

*Professor, Department of Public Law, School of Law and Political  
Science, University of Tehran, Tehran*

**Ahmad Amiri**

*PhD of Private Law, School of Law and Political Sciences, Shiraz  
University, Shiraz*

### **Abstract**

Although a lot of credible studies show that the trend of oil pollution of the marine environment is going down, unfortunately, the said pollution still continues. The most important reasons for the continuation of marine pollution by oil are the following: the exceptions concerning the internal waters of states and concerning the ships and aircraft that have sovereign immunity, discharge of specified quantities of oil and garbage by most international and regional documents, a lot of international and regional documents having only general and non-technical obligations and lack of effective guarantees that ensure the respect of the rules of the international and regional documents by the member states. Lack of liability and compensation rules in some of the international and regional documents, non-existence of observing organizations to monitor the consistency of the states' behaviors with the conventions, in addition to the logistical problems like lack of port facilities in connection with discharging ship's wastes are other reasons why the maritime pollution by oil is still unresolved.

**Key words:** Marine Damage Due to Oil Pollution, International Responsibility, Damages Compensation, Internal Waters of States, International and Regional Documents.

---

\* Corresponding Author

Received: 9 January 2022, Accepted: 20 June 2022

Email: fmousavi@ut.ac.ir

© University of Tehran



This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution (CC-BY) license.